

HINDIA - SEPAKAT.

Redacteur:

ABDOELMANAP

MANGARADJA HOETA GOGAR

**PENJOKONG DAN PEMBANTOE KEMADJOEAN JANG LAJAK BACI
KECETAMAANNJA BANGSA DENGAN PENDOEDOEK.**

TERBIT SABAN HARI SELASA, KEMIS DAN SABTOE KETJOEAL HARI JANG DIMOELIAKAN.

Penerbit: N. V. H. Mij. Boekhandel en Drukkerij „Kemadjoean Bangsa“ Sibolga.

Telegram adres: „KEMADJOEAN“ Sibolga.

Wd: Administrateur: ABDOELMANAP.

Directeur: A. M. Haroen handelaar
Onder direct: Lelo Bongsoe id.
Comm: Hadji Mattahir id.
Mohd. Joenoes id.
Marah Mantjaja id.
Mohd. Jasin id.
H. Abdoelrahim id.
Adviseur: H. Abdoel Madjid id.
Kassier: H. Mohd. Sjoekoer id.

HARGA LANGGANAN: Di-Hindia, 3 boelan f 3.—
Diluar Hindia 6 boelan f 7.50
1 lembar „0.10

SEGALA PEMBAJARAN DIMATA DENGAN
LEBIH DANGELO.

Advertentie: 1 perkataan 5 sen, sebaris 10.20; sekali moeat se-
koerang-koerangnja f 1.— kalau berlangganan ada lebih moerah.

Nasibnja kaoem Journalisten.

PEMANDANGAN SEORANG
REIZIGER DARI B. BAHRKE
TAPANOELI SAMPAI KOEMBA
LINJA POELA.

SAUDARA SAUDARA!

Kita sama maaloem: kaoem Journalist, ia adalah bekerdja boeat Algemeene Belang dan menolong kaoem ketji jang selaloe kena lindisan dari pihak penindis. Dimasa ini kita perhatikan banyak soenggoeh kaoem Journalist bangsa kita B. Poetera jang tertarik kemoeka pengadilan di djerat oleh pemerintah, disebabkan isi soerat chabarnya, kendati poen Journalist, itoe membela keperluan raajat, seperti jang soedah terdjadi di Tapanoei jang soedah dirasai oleh kaoem Journalisten di Tapanoei, rapat di Tapanoei soedah memberi gandar, sebagai oentoek adjar kenal kepada mereka.

Tengoklah wahai pembatja kaoem pemoeke kita itoe soedah diadjar kenal oleh pemerintah, sekarang timboellah pikiran saja mengatakan, kalau begitoe njata lah kepada kita jang pemerintah sekali kali tidak soedi dan tidak ingin memandang kaoem pemoeke kita B. Poetera dan tidak soeka melihat pergerakan anak negeri, teroetama poela pemerintah tidak soedi mendengarkan tampik soeraknja kaoem Journalist dan pemoeke pemoeke B. Poetera mengatakan ini dan itoe didalam soerat soerat chabar, wala poen jang dipertjatoerkan me reka keperluan raajat dan menjebarkan bibit perasaan kepada kaoem lemah dan mempertahankan haknja serta membela silemah, tidak oeroeng mereka moes ti ditegor, adoeh lantas pemerintah bikin toentoetan, kepada me reka agar ia bisa dihoekoem oleh pengadilan, mereka ditoeoeh menerbitkan ini dan itoe, tetapi sebahinja hanya keperluan raajat belaka, maar tidak oeroeng djoega mereka dapat gandar. Dus itoe sili tidak mengapa; a-salkan bergoena boeat raajat atau kaoem lemah. (1)

Ehem kata hati saja, salangkan saja soenggoeh djoeh dari gologan kaoem Journalist tidak sili segan, kalau beralas dengan kebenaran, dan kemoedian bertetjak poela dalam hati saja, apakah pemerintah anggap dengan jalan demikian bisa nanti djadi etakoean, saja pikir tidak, sebab kaoem Journalisten memang prsedia menoenngoeo bahagian boeat pengisinja pendjara, (2) in mereka pertjajalah pembatja tak bisa ketakoean kepada se la toentoetan, takoeat karena sa ah berani karena benar, itoe pe atah memang sebenarnya. Journalist memang tidak berasa se ang meihat dan mendengarkan soesahan kaoem ketji, pembat tentoe pertjaja kalau tidak ka n Journalist berani bela kesahan kaoem ketji, siapa lagi

jang diharap ???

Na, vooruit, saudara-saudara djangan takoeat Candidaat masih banjak, ingat sahadjalah wahai saudara Tjipto dan Soeardy lantaran pergerakan kita? raajat me reka soedah disingkirkan dari Hindia, kehenoea sanan. Toeh pergerakan semangit madjoed dan toeh candidaat lantas berdiri sendiri mengikoet djedjaknja pemoeke kita itoe.

Lihatlah saudara diseloeroeh Hindia kaoem Journalist adalah sangat terantjam oleh Pemerintah sehingga banjak jang menjadi pengisinja pendjara, tetapi tidak oesah saja tjatet nama-nja kaoem Journalisten jang soedah terperdaja oleh isi soerat chabarnya masih; pemerintah tidak soeka pikir apa sebahinja kaoem Journalisten B. Poetera sampai begitoe berani boeka moeloet besar didalam „PEKS“, pemerintah tidak soeka mengambil maana ka lam mereka, malah pemerintah memandang lahirnja tetapi batinja sekali kali tidak dipikirkan lebih djaeh. Sekarang saja oem pamakan seorang orang T. ea, ia tidak memperhatikan hal ichwal seorang anaknja jang soeka ber soenggoet soenggoet dan sebagai nja, sibapak tidak pikir hanja ia berasa gembira melihat perangai anaknja, lantas sahadja sibapak memarahi si anak, tjoekeop di be ri nasihat jang bertawanan dengan kehendak si anak tahadi, ka ta hatinja soepaja si anak bisa oebah perangainja jang selaloe ber soenggoet soenggoet tahadi, sibapak sekali kali tidak memperhatikaan AANLEG si anak, demikian lah adanja kepada Kaoem Journalisten.

Di Tanah Jawa djangan dikata lagi soenggoeh berdjangkit penja kitnja (3) kaoem Journalist tertarik kemoeka oleh pengadilan, djoega kerna berhoekoeg isi soerat chabarnya poela, apa jang menjebakkan ialah ker Journalisten tidak soeka meihat dan mendengar chabar beritinja kaoem ketji jang selaloe tertindis oleh kaoem penindis, apa lagi di sana soenggoeh kaoem raajat soedah kekoerangan peroesahan, sehingga mereka silemah banjak jang dikirim ke Sumatra, mendja di Contract, itoe semoea tidak lain dari sebab

Kaoem Journalist tidak bisa mengenangkan nasib mereka jang mendjadi Contr. ke Sumatra jang terika dengan perdjandjian (Poenale Sanctie) itoe hal boekan pemerintah tidak tahoe, tetapi di biarkan sahadja, sebab tanah, di Jawa soedah kebanjakan jang dja loeh ditangan kaoem kapitaal, apakah eeat pendoeoek tanah Djawa teraloe amat banjaknja se bab diizinkan? Wallahoe Alam!

Adoeh manoesia didjadian werktuige, saudara-saudara beta pakah sedihnja hati kita melihat rangsa kita itoe didjadian werktuige sebagai perkakasnja oleh Kapitalisten apa lagi beroleh oepahan jang tidak berpatoetan. (4)

Di Deli raajat menari: diri ke pinggir soenggal, dan disanalah me reka berdiam dimana tempat

malaria bersarang, serta mempoe nja kehidoepan jang sangat sedih, jang mana menoenngoeo boe ah djengkol dan menangkap ikan dilaoetan. Adakah kerna malasanja mereka, poen tidak, tetapi kerna kekoerangan tanah peroesahan; sebab tanah kebanjakan soedah djatoeh ditangan kaoem wang, mereka boekan tiada tahoe bertjoetjoek tanam; dan ber teranak tetapi kerna tidak adala gi jang akan dioesahkan tjoe ma linggal rawang, belaka kasihan (5)

Di Tapanoei kaoem tan, ini tahoen tidak berapa gemar toeroen kesawah biapoeh penjahar riannja selama ini hanja beritawah, disebabkan perniagaan beras jang selamania ditangan anak negeri [B. Poetera] dirampas oleh kaoem wang [diberikan pemerintah kepada bangsa asing, pada boelan jang sliam [April] semasa penoeis berada di Tapanoei licentie beras itoe baroe le pah [dikoembalikan pemerintah kepada Boemi Poetera dan ditetapkan hargaanja. Ehem waktoe harga MAHAL diberikan kepada KAOEM SANA, INGATLAH INI FOELISAN WAHAI PEMBATJA, kenapa tidak pemerintah sendiri pegang seperti di DELI, INGATLAH pembatja; belaka poela se dihanja hat kaoem raajat tentang hal itoe, ta dapat di sili oerakan; soenggoeh moeloekakan hati saja dan begitoe djoega barang kali perasaan bangsakoe Tapanoei. (6)

Dibenoeh Europa-timboel bebe tapo pergerakan, disebabkan kaoem boeroeh dan raajat memper baki kehidoepannja jang selaloe kena tindis, dan peratoeran jang tidak berbatasan.

Saja membatja disoerat chabar STRAIT TIME, tentang Concessie [pembahagian Concessie di Djambi soenggoeh banjak di per bintjangkan, kerna Amerika djoega ada meminta Concessie Djambi biot, tetapi tidak diberi oleh pemerintah, lantas Amerika bermak soed akan menoeoetop segala Pelahoehan tidak diizinkanja kapal kapal Belanja masoek duma na ia poenja pelahoehan, soeng goeh Amerika berhati keras hien dak memboyoot Belanda. Di Tapanoei tidaklah terdjadi sedemikian sewaktoe pembagian beras dahoeoet, sekali kali raajat tidak bermaksoed hendak memboyootnja jang mendapat licentie itoe, kerna pendoeoek Tapanoei memang penjabar dan pertjaja kepada Pemerintah.

Perhatikanlah wahai pembatja, kaoem Journalist di Hindia tjoe ma berteriak akan membela bang sanja, mereka tidak oeroeng di anjam oleh pemerintah, pikiran saja tidak patoet sekali RAAJAT MEMBELA RAAJAT (7) tetapi beroesalah kita boeat diri sendiri. (8)

Penoeloep toeltisan ini, diharap saudara saudara teroetama kaoem Journalist tidak djadi ke loemanan menentang segala an tjanan, setjara bagaimana sekali poen hendaklah saudara saudara memitjingkan mata, menetapkan haloean, kita tidak harap akan

kerbau liar, pabila kita akan per oeh, mandikanlah diri sendiri he HINDIA.

Wassalam.

Jang rendah.

Angkola Ross.

Boekan Journalist.

Batoe Bahra den datum postmerk 1921

Dari Redactie:

(1) Kita tetap membantah, jang toean tanpa itoe sebenarnya ada salah. Sebagai kita tahoe Pemerintah selamania ada soeka dan semang kepada siapa djoega dan pergerakan apa sekalipoen didalam pemerintahannja, asal ke adaannja itoe meweodjoed kepa da keharoesan oemoem, kesela matan oemoem dan kesentausaan oemoem.

Toean hendaklah mengawaskan benar tentang perbedaan Pemerintah dengan pegawai nja; dan djoega perbedaan pegawai nja dengan manoesia nja pegawai itoe.

Boeat orangnja [manoesianja] pegawai itoe boleh djadi ada jang bertabiat sebagai jang toean toekaskan itoe, tetapi toeh ti dak poela semoeanja. Hal sematjam ini tidak mendjadi oepatan, sebab soedah adat goenia, la in orang lain kemoeanja. Hanja kita harap dari sini kebelakang harinja Pemerintah kita bisa menpoenjai pegawai jang ber doedoek pada toeboe jang tidak bermoesoeh dengan kebangsaan kita raajat sebelah sini.

Toean kata didjerat, inilah kita rasa ada kekaliroean bag toean. Sebenarnya boekan Pemerintah jang mendjerat, tetapi adalah tersebab kesikapannja ke hakiman dan adanja kekoesaan waktoe dimasa sekarang diatas Hindia sini.

(2) Kita rasa paham toean ada sedikit sesat, sebab Journalisten tidak dengan memang beresid menoenngoeo bahagian boeat pengisinja pendjara; dan hanjalah semisal badannja ditangan hakim dan diwanja ditangan Allah. Dan dengan sebab ini djadilah toetoepan [pendjara] itoe boekan sa toe palang jang menghambat per djalanan penanja, kendati ia soe dah masoek kedalamnja, tetapi itoelah boekan dengan sebab ber sengadja, melainkan sebab terpe rosok. Akibatnja tidaklah akan mendjadi penjesalan.

(3) Pendapat kita boekantah penjakitnja, malah nasib nja.

(4) Hal sematjam ini soedah mendjadian djemoed, dikoeplingnja pembatja, sebab tjoe ma tetap ting gal dalam teriak dan oepatan sa hadja. Mestinja ptoetlah dengan segera ditjaboet. Dengan daja oepaja jang sah.

(5) Jang ini tidak oesah diomong panjang lagi, idem saja dengan noel (4) Oleh orang jang berhoe di batoes tempelak nanti dengan bijara jang soempama belek kosoeng.

(6) Toean poenja keloehan ini soedah terkasp (laet.)

Nasihat

Meskipun kami tahoe maksoed dan toedjoean toel diatas ada seba gai tjentang perenang, tetapi dengan sengadja kamimoeat djoega selakoe hoofdartikel. Paedahnja bia, pembatja kita dapat mengam bil perimbangan betapa dan bagaimana rebah tegaknja pikiran seorang penoeis diantara kaoem Boemipoetera terhadap kepada Pemerintahan dimasa sekarang.

Mestinja: Pemerintah ta haroes dioepat atau dinista se bab pemerintahan djatoehnja ter pandang boeroek, itoelah ada ke salahannja manoesia jang djadi pegawai nja. Red.

PEMANDANGAN SEORANG
REIZIGER DARI BATOE BAHRKE
KE TAPANOELI EN KOMBALI
NJA

Samboengan H. Sepakat No. 74.

Tetapi djangan harap saudara! lihatlah saudara pemerintah di sini poen banjak, ada Bestuur dan kedoeua Distriksbestuur, nou ti daklah patoet Distriksbestuur ber oesaha memitjirkan kemadjoean anak negeri? dan kalau ada pi kiran Distriksbestuur akan mema djoekan rasial, tentoe pemerintah tidak halangan, asal menoeodjoe kemadjoean nama nja.

Ja soenggoeh, saja poen heran kenapa Distriksbestuur tidak per nah pergi ke gewest-lam melihat lihat keadaan negeri, kalau mereka minta tentoe pemerintah, arang, poen ongkos jang terpa baginja saja pikir tentoe Gouver nement bazar boekantah saudara kata saja kepada Toean Manullang sebenarnya saudara; kata batoe-

Djam berboenji 12 kali saja poen berdiri, lantas mengoeptjaki selamat malam, besok saja akan berangkat ke Sibolga; saja harap nanti kita berdjoeempa lagi, disitoe lah kita oelang berbintjang ka ta saja, dan batoe poen poelang keroemahnja. Besoknja saja bera ngkat ke Sibolga, mendjalang kota TAROETOENG ja itoe di pinggir soengei jang sepanjang djalan, saja melihat banjak orang kam poeng, laki laki, perempuan dan anak anak poen ada djoega, ker dja mereka ialah mengangk pas ir serta menimboeni benteng pasar itoe, melihat mereka saja poen heran, lantas saja berpikir apakah ini RODI of Oepahan agaknja kata hati saja, apakah takoeat kerna ban djir, lantas sawahnja takoeat li njoet, tetapi kalau disebabkan itoe saja rasa tidak patoet, tetapi pa toet Gouv. memperbaikinja, teroe ana mendjaga soepaja djalan dja ngan roesak, lagi mendjaga soe paja sawah raajat djangan sampai kena air bandir kerna raajat dari hasil sawahnja itoelah teroetama mereka harap pembajar wang rodi dan belawing, dan saja harap mendjaga ketenangan dari penoeis di Taroetoeng teroetama Toean Manullang apakah Rodi of kerdja sendiri????

Akan disamboeng.

CHABAR SIMPANG KANAN.
(SINGKEL)

penoelis Marconi ki
rim boeat kita.

ANGIN RIBOET POENJA BOEA
TAN.

Pada hari Sabtu tanggal 18 Juni 1291 djam ± 10 1/2 siang sewaktu penoelis doedoek, diatas seboeah bangkoe, sekongong beremboeslah angin yang sangat kentjanganja serta dengan hoedjan yang amat lebat, air soengai yang mengalir seakan-berbair ke noe dik, kajoe, an banjak yang ditoembangkan angin.

Adapoen onan di Lipat Kadjang ada memakal loads, roepanja itoe loads ada djoega yang beloem siap, itoe lah los yang No. 5 T; loads tersebut berdiri tiangnja beloem begitoe koet sedang cemeninja beloem lagi kokoh, hanja bahajoe dibikin cement toelen sedjati jia' tanah itaj; jang mana loads tersebut tempat orang tani berdjoealan sajoer-majoer.

Pada waktu jang tersebut diatas ada berdjalan seorang orang toea sedang memikoel kajoe api jang akan didjoelinja kepasar, namanja Taloe Sinalei alias Toe an Goeroe. Karena ta tahan kehoedjanan, berhentilah Taloe Sinalei tersebut pada loads No. 5-T sambil meletakkan kajoe apinja.

Dengan takdir Allah sekongong loads tersebut roeboeh karena angin riboet, maka Taloe Sinalei poen djatoeh ditimpa loads tersebut lantas tertidoer ditamah ser ta pingsan tiada chabakan dirinja, bahoenja sebelah kanan petjah ditimpa kajoe serta beloe moer dengan darah. Adoe hika sian.

Beroentoenglah pada waktu itoe ada seorang nama si Boekit sedang berdiri dikaki lima roemah No. 3, lantas diambilja Taloe Sinalei dan dibawahja kepa da Radja Hida, Onderdistrict-hoofd van Selatong.

Seketika itoe djoega Radja Hida pergi ke Sivak memanggil Soeparto, dan loekanja Taloe Sinalei diboeboehinja obat dan diverband dengan sempoerna. Demikianlah halnja, ada sadja mara bahaja jang tidak disangka, jang menimpa atas dirinja sesoea toe machloek.

Harimau memboeas. Dalam boelan poeasa baroe ini ada seorang perempuan tinggal di moeka, sedang mengambil moe akan berboeka poeasa, ing mana roepanja sang hari mau ada mengintip, dekat pohon djamboe itoe. Dengan tidak pikir pandjang sang harimau te roes tangkap perempuan itoe, dengan sakedjap mata perempuan itoe menghembuskan nafas penghabisan.

Sekali lagi.

Dalam poeasa djoega, di Pandoeman seorang sedang bertanding dengan harimau, karena ta' terlawan pada orang itoe teroes bersorak, minta tolong, seketi ka itoe djoega orang datang ramai, membawa sendjata dengan selengkapnja. Tetapi harimau soe dah lari melenjakkan dirinja keda lam rimba.

Ada2 sadja jang kedjadian da lam poeasa tahoen ini, sedang selama ini heloem pernah orang simpang kanan ditangkup hari mau.

WARTA DARI MANDAILING.
(Oleh Madonna)
VRACHTAUTO.

Selama soedah ada perhoeboe ngan vrachtauto particulier dari Kota Nopan sampai ke-Padang Sidempoean adalah anak negeri disana mendapat kesenangan boe al bepergian. Haaja jang tinggal merasa koerang senang dalam ha ti, jaitoe dari pehak toekang pen djalakan kereta tambang, seperti sais-sais sadoe dan sais, pedati. Mereka ini roepanja berasa seba gai djalan penghidoepannja soe-

dah dirampas oleh vrachtauto tersebut.

KEAMANAN.

Jang sebenarnya disebot kea manan, boekan sadja sebab tidak ada peroesoehan, tetapi djoega sebab tidak ada banjak pengeloeh an jang terperintah, memang mendjadi keamanan djoega.

Demikianlah keamanan seka rang diseloeroeh Mandailing c. a. ada begitoe terpoedji didalam ha ti pendoeoek. Sedang dibahagi an Pakantan jang begitoe soedah terkenal dahoeoenja banjak dida pati roesoeh-roesoeh dan pertoe m pahan darah atau pembakaran, adalah pada masa ini boleh dibi lang soedah hilang sama sekali.

Apakah sebab djadi begitoe? Agaknja tanja oleh pembatja!

Ini tidak lain, hanja sebab ber hoeboeng dengan berkat oesaha

nja, didjalannja, dan dioesoei pe riksaan poela.

Soenggoeh kita akan berasa ke jakutan, bahwa meski kemana sekalipoen kelak toean Bouwes

Bavinck soedah pergi, maka raa jat di-Mandailing C. a. tidak moedah boeat meloepakan nama dan boedinja. Begitulah adanya pemandangan penoelis diseante ro lingkoeangan raajat Boemipoe

tera pendoeoek negeri; kam poeng dan desa dalam bahagian Mandailing C. a. (sjoekoerlah be liau boeat lama tinggal disana

mendjadi selakoe bapa tempat raajat berangis dan meratap me mohonkan penglipeoer haunja jang goendah! Ijema kita koetir ka lau beliau berandak dari sana,

bahwa sipengganti soedah lam matjam; sebagaimana djoega soe dah kebiasaannja diatas doenia.

lbarat kata mamang Melajoe: "Se

bolga soedah datang di-Kota No pan dalam akhir Juni jl. Kedat an itoe ada disamboet selakoe menjongsong oleh toean Contro leur Kota Nopan.

Moerid² Inlandsche school der 2de klasse disana memberi hor mat dengan berbaris bagi keda tangtan toean Resident kita itoe disementara berkenderaan auto nja. Tabik laioe djoega meski poen aboe mengepoel dan men genai mata anak-anak.

Pada hari kedatangannja toean Resident kita itoe, diteroekannja djoega perdjalan sampai ke-Moeara Sipongi; dan sorenja kem bali ke-Kota Nopan.

Toean-toean St. Baginda (ge pensioneerde koeriahoofd Sajoer Maintjat) dan Kali Bisoe, pada siang harinja ada masoek meng hadap kemedjelisnja toean Resi dent kita itoe, maksoed mana ka

mewartakan bahwa isterinja toe an Dr. Abdoel Hakim telah me ninggal doenia.

Siapa jang tiada berasa terke djoet mendapat kabar doekatjita sematjam ini dengan tiba-tiba sa dja; lebih-lebih sebab jang me ninggal itoe, baroe sadja dengan kapal mail baroe ini soedah ber tolak dari kota ini boeat kempa li ke-Padang?

Tetapi apa bolch boeat soe dah dengan kehendaknja azza wa djalla. Dan melainja diharap awahnja beroleh an di dalam koeboe.

Dari Balige.

Dari sana ada kita terima soe rat boeat membantah jang dita nja toelisan jang beralamat "A p a k a h B e n a r?" pada H. S. No. 70 jl. lembar kedoea.

Toelisan tersebut dikirim oleh seorang jang lajak dipertja ja, dengan maksoed tidak hendak dimoet kedalam H. S. ini; dan hanja seoeapa memberi kete rangan kepada redactie kita.

Bagi kita, tentoe sadja menjoe koerkan bila toekasan toelisan di-H.S. tersebut tiada benar.

Pentjoeri wandikan toorpost sini.

Oleh Landraad disini soedah djatoehkan vonnis kepada assis tent post pentjoeri wang dikan toor post sini, jang sebagai soe dah dikabarkan tenipoh hari; dan jaitoe lah t. Augustin, boeat doea tahoen enam boelan.

Vrachtauto ditjintjang Vrachtautnja toean Hadji Ab doelmadjid jang baroe dibawa dari Gwest Soematera Timoe kegwest Tapanoei ini, jang ke betoelan sebab beroleh keroesa kan soedah terpaksa tinggal di tengah djalan antara Sipirok dan Padang Sidempoean, oleh orang djajah soedah gasak sadja roda nja soepaja tambah lebih roesak. Sedang bandnja soedah djadi poe toes, sebab ditjintjang.

Jang mempoenjal perboeatan serakah itoe, banjak orang doe ga dari pehak sipengambil oepa han boeat membawa-bawa ba rang antara Sipirok dan Padang Sidempoean jang ada poenja pe rasaan, bahwa penghidoepannja sebagai dihisap oleh pengaroeh nja vrachtauto.

Djadi boeat memberi pembala san dari kepanasan hatinja, se bagai soedah djadi kewadjanan kepadanja memakai tempoh jang selit itoe membikin binasa roda dan bandnja itoe auto. Orang ta nja disana sini, Apa dengan ke tangkasannja politie Sipirok atau politie Padang Sidempoean, akan sanggoepkah mereka nanti men dapat siapa itoe orang jang poe nja perboeatan.

PEMBAJARAN WANG LANGGANAN.

P. Bag. Radja Moeda, Balige, sam pai 23 Sept. 1921;
Si. Oedjoeng, Baroes, id. 31-Maart 1921;
Maraedin, Tanah Besi, id 30 Ju ni 1921;
Saeed Moekim, Laut Tador, id. 30 Juni 1921;
Sanga, G. Rinteh, id. 30 Juni-1921;
Medjed, Baroes, id. 30 Sept.-1921;
St. Sajoer Tg. Marang, id. 31 Oct. 1921;
St. Kamaloedin, Sorkam, id. 30 Juni 1921;
Lim Tjeng Ko, Goenoeng Sitoli, id. 28 Sept. 1921;
Djohor Alam, Penang, id. 30-Sept. 1921;
Ahmad Salim [Hotel Soedi Mam pur], Lho' Seumawe, id. 30 Juni 1921;
Baginda Natoras, Bindjai, id. 30 Sept. 1921;
Gindo, Lam Teuba, id. 6 Aug. 1921;
St. Pane, Sibolga, id. 30 Juni 1921;
St. Hanopan, Hanopan, id. 30 Ju ni 1921;

Korek api

Tjap semoet

HANDEL MAATSCHAPPIJ DELI ATJEH.

SIBOLGA.

dan toeahnja siapa jang doedoek djadi Pemerintah negeri.

Sebagai orang telah tahoe bah wa sekarang jang mendjadi si berkoeasa dan sipemerintah sela koe Controleur seditah Mandaili ng C. a. dengan berdoedoek dinege ri Kota Nopan, ialah toean Bou wes Bavinck, djadi sebenarnya se bab berhoeboeng dengan berkat oesaha dan toeahnja toean inilah doedoek djadi Pemerintah disana.

Kemoerahan, ketoeloesan dan keadilan toean jang disebot ini, tidak oesah dipoedji berhadapan atau diatas kertas ini lagi, tetapi memadailah kalau sadja disebot bahwa perhatiannja toean Bou west Bavinck tetap mendoedjoe ke pantjang satoe. Artinja behaloeh an jang tetap, menepati djandja nja dan berikrar jang soenggoeh. Dalam segala oeroesan apa jang berhoeboeng dengan keharoesan Pemerintah disana, baik dalam hal kehakiman, economie dan onderwijs, tidak sadja toean ini ambil dengan seljara ringkas, i barat tjoea terima dan ambil ke soenggoehan sadja kepada isinja rapport-rappotan dari jang diba wahnja, melainkan dengan si dik miditnja djoega; ditangan

kali air bandjir, sekali tapian ber andjak".-Dus, tidak lain, hanja lah baiknja beliau (toean Bouwes Bavinck) itoe, sama kita harga kan dan djoendjoeng tinggi. Sed ang boeroeknja sipengganti ke lak, kita singkirkan djaoeh, keda lam Laoetan Hindia jang dalam R. e. d.)

DRUKKERIJ KOERIA BOND.

Drukkerijnja "Koeria Bond" se lang seboelan adalah lamanja soe dah tiba di-Kota Nopan.

Pengoeroesnja disana soedah periksa Inventaris; roepanja da lam inventaris itoe ada kenjataan masih ada barang-barang jang ti ada serta dikirinkan. Tetapi hal ini soedah diminta ke-Sibolga soepaja dikirim lekas, karena ka barnja akan lekaslah drukkerij i ni diboea kembali. (Redactie ki ta ada dapat kabar dari toean Marah Sihoen (koeriahoofd Si bolga) bahasa jang ketinggalan itoe dawat dan hak tempat men zet letter. Oleh toean ini soedah kirim dengan segera ke-Kota No pan).

TOEAN RESIDENT KITA.

Toean Resident kita dari Si-

barnya ada berhoeboeng dengan terloeanja djabatan kepala koe ria di Sajoer Maintjat dan Singe ngoe.

Sebagai djadi kependekan da ri hasilnja kemedjelisan tersebut ini, kabarnja oleh toean Resident kita ada melahirkan bitjara, bah wa keangkatan boeat djadi kepa la koeria disana itoe, masih be loem dapat dipestikan; teroetama oleh sebab berhoeboeng dengan adanya maksoed Pemerintah ma oe mengadakan koeria-raad se kira, didalam tahoen 1922.

KEBAKARAN.

Pada 21 Juni jl. pondok ke poenjan dari Soetan Baringin--Sajoer Maintjat jang terdiri dia tas kebon paranja soedah terba kar. Kebakaran ini didoea ada berhoeboeng dengan sengadjanja lain orang; begitoe lah oleh jang poenja soedah adoekan kepada Assistent Demang disana pada tanggal 24 Juni jl.

MENINGGAL DOENJA.

Dengan toerbet menjakakan doekatjita kemarin doeloeh pagi toean Sjarif Nasoetion dikota ini soedah tarima kawat dari Padang

Diberitahoe kan

Kepada sekalian toean-toean jang ada mempoenjai Vrachtauto, bahwa di

Ford Centrale Sibolga.

telah diadakan PERSBAND memasoekkan dan mengeloearkan band Vrachtauto.

Ongkost boeat:

Memasoekkan dan mengeloearkan boeat roda moeka

f 7.50 dan boeat roda belakang f 15

Dan Djikalau itoe band dibeli dari FORD CENTRALE

Ongkos terseboet diatas dibajar separoeh.

Boeat roda moeka dan roda belakang, boeat
mengeloearkan sadja — f 5.

Memoedjikan dengan hormat

Ford Centrale.

61)



SOESOE ENTJER



SOESOE MANIS

Soesoe jang pakai merk seperti diatas ini soedah masjhoer diseantero doenia Rasanja enak dan kesehatannya terpoedji. Dok ter-dokter soedah sampai tjoekeup boeat akoe dan poedji.

HANDEL MAATSCHAPPIJ V/H
KERKHOFF & Co.
SIBOLGA.

Djaga

LUCTOR et EMERGO

SI BOLGA.

P boahon didongan panoboesi

SABOEN POETI

DJAGA, OELANG TARPAOTO

alana adong na manggadis saboen na bontar na dos ng djana namartjap maropatsogi songon tjap ni

LUCTOR et EMERGO

na so dos kwaliteitna, na so binaen ni fabriek saboen di Si Bolga na martjap

LUCTOR et EMERGO.

„DJAGAI“

Saboen na bontar na binaen ni Luctor et Emergo matoemona di boelan Mei on martjap doea ragam

—I'M A—

Tiap na maropat sogi na sasonitai, alai pinagolang djana pinatakkas.

—DJANA—

Tjap na loendjoeng, marindoek ni soerat

„L. et E.“

asa disi mata ni ari bintjar.

„DJAGAI“

Sandok saboen na bontar na so martjap songon na tardok digindja ig ni on, naso binaen ni fabriek saboen Luctor et Emergo.

Oelang maoto hamce, Patangkas aha na ni taboesari manoe oelang tolpoek rohamoenoe, angke

LUCTOR et EMERGO

na doemenggan ditano Tapian na Oeli on.

De vertegenwoordiger

LIE TEK HONG (89)

FIRESTONE.

Band Mati 36 x 4 f 162

Handels Compagnie Padang Sibolga

Pintoe pentjarian zaman sekarang
Siti Saeedah en Moh: Joenoes
Pasar Straat Sawah Loento.

No.	1	Saroeng tjorak samarinda moelai harga	f 7.50	f 10.50	f 17.50	f 20.55	perpotong
"	2	Saroeng tjorak Palembang	5.50	7.50	10.50	15.—	25.50 idem
"	3	Saroeng perampoean pakai kembang	7.50	10.50	12.50	15.—	25.50 idem
"	4	Saroeng berintik benang	4.50	5.50	7.50	10.—	17.50 idem
"	5	Saroeng tjorak boegis itam	7.50	10.50	15.50	20.—	idem
"	6	Saroeng tjorak palekat	5.50	7.50	10.50	15.—	idem
"	7	Saroeng bantai tidoer pakai kembang	0.85	1.50	2.50	5.—	idem
"	8	Salendang dari soetera lenen pakai kembang	3.50	4.75	6.50	10.50	idem
"	9	Sarbet (sapoetangan) soetera lenen roepa ²	4.—	5.75	7.50	10.—	perdozijn
"	10	Sarbet (sapoetangan) benang katoen	2.50	3.75	5.—	6.75	idem
"	11	Sarbet (sapoetangan) benang katoen besar	7.50	10.—	12.50	15.—	idem
"	12	Kain gendong anak-anak roepa-roepa	1.75	2.25	3.75	5.—	6.75 perpotong
"	13	Kain badjoe perampoean benang lenen	4.00	5.50	6.50	11.50	per badjoe
"	14	Kain perampoean benang katoen	2.25	3.50	4.75	6.—	idem
"	15	Kain badjoe lelaki benang bola)	6.50	10.—	13.50	15.—	idem
"	16	Kain badjoe lelaki benang lenen) djas	0.—	15.—	20.—	25.—	idem
"	17	Kain mandi dari benang katoen	0.75	1.—	1.50	2.—	perpotong
"	18	Tafelloper medja marmer soetera lenen	1.50	2.25	2.75	3.50	idem
"	19	Tafelak medja makan katoen	5.50	6.75	10.—	12.50	idem
"	20	Tafelak medja boendar dari benang katoen	3.50	4.75	6.—	7.50	idem
"	21	Handoek kekoedoeng benang bolah	1.75	2.50	3.50	4.50	idem
"		Toetoe pintoe (kain pintoe) jang bagoes	9.50	12.50	15.—	20.—	perpotong
"		Tafelkleed met zijde geel gouddraad	9.50	11.50	17.50		
"		Klein tafelkleed	8.50	10.50	16.50		
"		Saroeng	10.50	15.50	25.—		
"		Thee tafelkleed	4.50	5.50	7.50		
"		Tafellooper	3.50	4.50	6.50		
"		Tafellooper (met brand)	4.—	5.50	7.50		
"		Theewarmer	4.25	5.50	6.—		
"		Kussen	2.50	3.50	4.50		
"		Pantoffes	2.25	3.75	4.50		
"		Tasch	2.—	2.75	3.25		
"		Sloffen	1.75	3.75	4.25		
"		Bedsprij met vogels verdiend zonder	4.50	6.50	8.50	10.50	
"		Groot tafelkleed	5.50	6.50	12.50		
"		Saroeng	6.—	7.50	10.50	15.—	
"		Theetafelkleed	3.—	4.50	6.50		
"		Tafellooper	1.75	2.50	3.25		
"		Kussen	2.25	3.25	4.50		
"		Tasch	1.75	2.25	3.—		
"		Kussloopen	2.—	2.50	3.25		
"		Groot katoenen tafelkleed	5.50	6.50	9.50	12.50	
"		Klein katoenen tafelkleed	3.50	5.—	6.50		
"		Kaoenen, Kussen	1.50	2.25	3.25		
"		Salendang (gendong anak ²)	2.50	4.50	6.50		
"		Kleine servet van katoen per dozijn	2.50	3.50	5.50		
"		Groote " " " " " "	3.50	4.50	6.50		
"		Kleine " " " " " lenen	4.50	5.75	7.50		
"		Groote " " " " " "	5.25	6.50	8.50		

Er zijn nog andere goederen, die niet zijn genoemd. Als de goederen zijn bestelbaar bij Segala pesanan bisa dikirim dengan rembour dan pesanan jang lebih dari pada f 100.— atau kirim orang lebih doelo f 50.— segala ongkos kita kasi prii.

Pesanan tembakau Loento lain djalan; kalau tidak kirim orang lebih doelo sapara harga ti dak bisa dikaboelkan No. 1 à f 17.50 No. 2 à f 12.50 No. 3 à f 10.— tiap-tiap seratoes lemping. Tembakau Pajacombo harga seperti dibawah ini.

No. 1 à f 4.— No. 2 à f 3.— No. 3 à f 2.25 No. 4 à f 1.75 satoe lemping.

N. B. ini harga beloem bisa kita tetapkan, terkadang boleh djadi toeroenan boleh djadi doela naik sebab bergantoeng kepada harga benang jang datang dari Europa.

Menoenggoe dengan hormat.

Moh: Joenoes & Co.

[69]

Jap Moh Seng
Toekang sepatoe Sibolga.

Dengan hormat diatoerkan beritahoe:

Kami poenja bikinan dari segala matjam sepatoe ada ditangoeng koeat dan baik. Tersedia dari roepa-roepa warna koelit dan djoega dari kain, sanggoep terima oepahan menoeoet matjam apa sadja soekanja Toeàn² dan Njonja² jang soeroeh bikin.

Djoega selaloe ada sed'a boeat djoel roepa-roepa sepatoe dan slof (kasoet) oentoek toean-toean, njonja-njonja dan anak-anak laki-laki perempoean.

Toean-toean, Njonja-njonja, Sianseng-sianseng dan Engkoe-engkoe boleh datang sendiri persaksikan dimana kami poenja tempat di-Kampoeng Tjina. Dan atau boleh djoega bikin pesanan.

Kami selamanja sanggoep boeat kirim dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe dengan hormat.

(50)

Firma D. Karisoetan Achir, Radjab & Co.
D A R

Batik-Handel & Agent Commissie Soerabaja.

Padang en Makasser, Agentschap Soerabaja.

Afdeeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloewaran antero tanah Java (Djawa) haloes kasar, seperti saroeng, kain pandjang, ikat (destar), tjelana, tjioet, selendang kompong, dan kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palekat Madras: dari raginja selamanja kita sediakan kembang baroe, jang biasa lakoe antero negeri.

Silakan toean-toean atotr pesanan, peratoeran: mintak DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

TELEGRAM ADRES: Achir,

SOERABAYA.

[44]

Chabar baroe, chabar perloe!
apa itoe?

MIHOYA HOTEL.

MIHOYA RESTAURANT jang selama ini disebelah Tek Hong Bioscope, sekarang soedah diboeka mendjadi Hotel sedia tempat menginap, dan semoea keadaannya ditang goeng siap dan netjis, menjcnangkan bagai penumpang.

Silakanlah persaksikan

De Eigenaar.

(82)

Hindia Sepakat

lembar kedoea

Kamis 7 Juli 1921 No. 75

S. Mohd. Zain, Penjaboengan id. 15 Sept. 1921;
Marah Hoesin, Kota Nopan, id. 24 April 1921;
A. Rahim, Soengai Kario, id. 31 Juli 1921;
Baharoeddin, Sibolga, id. 21-Sept. 1921;
P. J. Coppens, Sibolga, id. 17 Aug. 1921;
Alexander H. P., id. id. 21 Juni 1921;
A. Hoeta Barat, id. id. 30 Juni 1921;
St. Manoekar, id. id. 30 Juni 1921;
Marah, Sibolga, id. id. 30 Juni 1921;
Biaran Pane, id. id. 30 Juni 1921;
Majjasin, id. id. 30 Juni 1921;
Abdoel Harris, id. id. 30 Juni 1921;
Mohd. Hotel, id. id. 30 Juni 1921;
Dat. Bandaro Sati, id. id. 31 Mei 1921;
St. Soeaso, id. id. 15 Mei 1921;
Wakaki, id. id. 30 Juni 1921;
Melantchon, id. id. 30 Juni 1921;
Augustinus, id. id. 30 Juni 1921;
Abdoellah Sjoekoer, id. id. 30 Juni 1921;
Abdoelmanan, id. id. 30 Juni 1921;
Hannibal, id. id. 30 Juni 1921;
Marah Hanin, id. id. 30 Juni 1921;
Amintas, id. id. 30 Juni 1921;
Mohd. Idris, Moeara Soma, id. 31 Maart 1921;
H. Zainal Abidin, id. id. 31 Maart 1921;
Awaloeddin, Sibolga id. 31 Maart 1921;
Manase, id. id. 31 Dec. 1921;
Firma Lam Tjiang, id. id. 30 Mei 1921;
Willem aannemeer, id. id. 30 Juni 1921;
Abdoelhamid, id. id. 30 Juni 1921;
Ramali, id. id. 30 Juni 1921;
Mangr. H. Djac, id. id. 30 Juni 1921;
A. Moechtar, id. id. 30 Juni 1921;
St. Agak, id. id. 30 Juni 1921;
T. Marcos Pa 1000, Pamoedian Est, id. 30 Sept. 1921;
Dja Lenggag, Bat. Toroe, id. 14 Sept. 1921;
Mohd. Ham, Sinabang, id. 15 April 1921;
H. M. Tek Bie, Sibolga id. 30 Juni 1921;
Saoerat, id. 2 Augustus 1921;
Amir Nst, Langsa, d. 30 April 1921;
Ancus L. T. Baroes, id. 31 Augustus 1921;

Ada lagi.

MEMBOESOESOKKAN NAMA ORANG.

Dalam H.S. No. 66 yang keloe 16 Juni 1921 pada lembar ke da memoat chabar dari Ba- anden. Dalam chabar itoe a- h nama toean pendeta diboe- kan oleh Njandong dengan s- semena-mena. Yang teroeta- fiboesoekkan namanja, ialah H. J. Eggink pendeta di Par- etan (Angkola). Dengan te- ja Mission Barmen, kata toe- andong. Tekortnja Mission- n, tidak ada apa-apanja toe- an Eggink karena toean itoe- c golongan oetoesan Indjil-

bangsa Belanda, dan toean itoe- poen bangsa Belanda yang toelen, dan berhati pendeta semata.

Kata toean Njandong lagi: Toe- an Eggink Zendelingleeraar di Pargaroetan ada kepingin pada pekerdjaan itoe, akan tetapi ka- rena kemaloen ta' sampai ihati- nja meninggalkan pekerdjaan itoe dan teroes ditolaknja pekerdjaan itoe. Dari manakah alasannja toean Njandong dapat menerang- kan jang toean Eggink ada ke- pingin pada pekerdjaan B.B.? Toean Njandong ialah seorang correspondent H. S. jang lakoe- nja memboeta toeli sadja. Toe- lis ini dan itoe djoesta dan bo- hong tidak perdoeli. Barangkali Njandong kira perkataan kepi- ngin dan kemaloen itoe per- kara ketjil sadja.

Pembatja H. S. jang boediman boleh djoega berpikir sendiri be- nar tidaknja perkataan Njandong itoe, dari mana dapatnja itoe jang toean Eggink ada kepingin pada pekerdjaan B.B. Hanjalah Njandong hendak memboesoek- kan nama orang sadja. Sebeloem ditoeis haroes dipikir dahoele! Toean H. J. Eggink adalah Belan- da sedjati roemah orang toeanja dikota Leiden. Menoeroet kebia- saan orang Belanda, iboe bapa menjekolahkan anaknja menoer- oet aanleg sianak itoe. Toean Eggink poenja aanleg, ialah pa- da pekerdjaan pendeta; sebab itoe setelah dia menamatkan H.B.S. di Leiden masoek dia di Universiteit di Leiden pada ba- gian pendeta. Njandong boleh pi- kir sendiri sampai dimana toean Eggink dapat pekerdjaan B. B. itoe dan Njandong boleh pikir orang jang soedah masoek Uni- versteit sampai dimanakah per- perhatiannja. Perhatian toean H. J. Eggink jang dari moedianja men- tjintakan Indjil Toean Jesus Christus, tiba, datang Njandong memboesoekkan pikiran moelia itoe dengan mengatakan kepingin pada pekerdjaan B.B. selakoe ci- viel Gezaghebber. Maskipoen Njandong pandang rendah pa n g k a t, lebih tegas disoet pe k e r d j a a n, pendeta itoe, tetapi be- riboe? lagi orang jang menghorm- mati pekerdjaan itoe. Njandong boleh pikir berapa ratoes orang jang membatja H. S. No. 66 itoe sakit hati pada Njandong? Boe- kan sadja orang Christen, tetapi orang Islam djoega, tetapi per- hatiannja lebih dari Njandong sendiri. Toean Njandong! Sampai sekarang toean Eggink masih tjin- ta sekali pada pekerdjaan dalam keradjaan Allah dan tidak kepi- ngin pada pekerdjaan jang lain apa lagi B.B. selakoe gezagheb- ber.

Dan lagi Njandong membawa? lagi nama toean Eigenbrood di Pangoeroeran. Toean Njandong! djanganlah dinamai jang beloem lahir.

Ada lagi permintaannja toean Njandong jang amat penting ja- itoe: Kalau ada beberapa lagi jang hendak diangkat Gouverne- ment dari Zendelingleeraar, dja- nganlah mereka itoe ditempatkan ditinah jang didiami orang Chris- ten; karena menoeroet chabar, orang di Bataklanden banjak jang mengata?i lakoenja toean Haibach itoe.

Ini kalimat pada pendapatan saja telah lebih dari mistinja, is- timewa Njandong tiada menerang- kan kelakoean padoeke toean Hai- bach itoe. Saja sendiri tiada me- ngar itoe maskipoen saja ting- gal di Bataklanden. Saja beloem pernah mendengar apa kesoea- an orang Christen di-Balige Se- lama toean Haibach tinggal men-

djadi Gezaghebber disana Tentoe toean Njandong nanti dapat me- nerangkan kesoesahan orang Christen, apabila bekas pendeta memerintah disana, itoe poelang nu'aloem sadja bagi orang jang berhak dalam hal itoe.

Diharap lain kali, hati-hatilah toean Njandong, membawa? nama orang dengan tiada pada tempat- nja.

Hormat dari saja

PETO.

N.B. Apakah sebabnja Njandong memohonkan soepaja mereka itoe (artinja bekas Zendeling) dja- ngan ditempatkan ditinah jang didoeoekei oleh orang Chris- ten? Kesoesahan mana jang ba- gaimanakah jang akan terdjadi apabila mereka ditempatkan di- sana? Ditanah jang didiami oleh orang jang beragama manakah mereka patoet ditempatkan? Dan toean terangkanlah sebab-sebab- nja, kalau keterangan toean itoe ada dengan sebenarnya dan ber- paedah bagi orang banjak tentoe jang berkoesa mengaboelikan per- minta toean itoe?

PETO.

Dari Redactie:—Toelisan diatas ini disoeroeh moeat kea- tas H. Sepakat kita dengan pe- rantaraan redactie „Soara Ba- tak“, sebab tadinja ada disoe- roeh moeat kesana. Akan tetapi sebab mengingat kepinginnja soal-djawab, haroes bergelang- gang pada satoe tempat jang nja- ta dan terang, seperti djoega de- ngan maksoednja reglement pers. maka oleh redactie „Soara Ba- tak“ pertangoengilah penoeelis- nja, laloe mengirim toelisan di- atas kepada kita soepaja dimoe- at di H. S. ini.

Soenggoeh sematjam ini, inih- lah baroe kedjadian bagi kita te- tapi kita tidak loepa boeat poe- djikan keboediamja Redactie „Soara Batak“, jang dengan se- lempang sadja soedah penoeeli- toedjoe loeroes dari keradactie- annja. Artinja tidak hendak mem- perbingoeng pembatjanja dengan toelisan diatas itoe.

Lebih djaoeh kita harap, soe- paja siapa sadja kelak jang hen- dak memberi balasan (djawaban) diatas toelisan jang termoeat di H. Sepakat, patoetlah berperhati- an tjara keseterjaan. Artinja se- bagai jang djoega soedah kita ma- loemkan dahoele, maka hen- daklah balasan atau djawaban i- toe disoeroeh moeat sadja ke H.S.; tidak oesah kelain soerat kabar. Sedang kita soedah sepestinja akan memoat, kendatipoen me- njepak hidoeng atau menampar moeka redactie sekali isi pekaba- rannja

—o—

Ralat.

Pada Hoofdartikel dari H. S. No. 74 ada kedapatan salah, ja- itoe pada roeang doea baris 16 dari atas, mestinja haroes dita- roeh tanda koeroeng dioedjoe- ng perkatian redacteur boeat lawan nja tanda koeroeng dioedjoe- ng perkatian Red. sebelah bawah, tetapi tanda koeroeng itoe soe- dah salah taroeh pada pangkal perkatian Ampoen. Dan djoe- ga sebelah kebawahnja terseboet perkatian moelai, sebenarnya moelia.

Haraplah kesalahan itoe dima- afkan t.t. pembatja dan penoeelis- nja. Corrector.

—o—

Redacteur Oetoesan

Melajoe.

Toean Sidi Maharadja ada datang menemoeli Redac- tie kita pada kemarin dahbe- loe dengan hal menjatakan per- koendjoengannja sebagai Redac-

Kareta angin bikinan Djerman

MERK: HABSBURG

baroe kita terima

Ini kareta ada koeat dan kwaliteitnja bagoes, pa- kai torpedo vrijwiel.

Harga per stuk: f 140.-

W. Becker Sibolga.

(116)

teur dari s.k. Oetoesan Mela- joe di Padang, jang soedah ter- warta akan diterbitkan kembali. Menoeroet keterangan toean itoe moelai awal boelan Juli ini soerat kabar terseboet soedah di- terbitkan kembali, sedang beliau itoe adalah djadi redakteurnja. Akan s.k. Oetoesan Melajoe itoe boeat sementara hanja diterbit- kan tiga kali seminggoe.

Toean itoe datang kekota ini ada dengan sebab keperluan oeroesan sendiri; sedang berada nja disini tjoea sedikit hari sa- hadja.

Diterangkan djoega kepada re- dactie kita bahasa j.m. Teu- koe Abdoellatif poete- randa Zelfbestuurder Geudong (Atjeh) jang dipisahkan Pemerin- tah sana ke-Sumatra Barat ada ditemoeinja di-Tilatang (daerah Fort de Kock). Roepanja T. Ab- doellatif terseboet ada sebagai diserahkan selakoe temannja De- mang dari Tilatang. Sjoekoerlah berteman dengan bangsa awak sendiri jang terbilang arif bagi districtsbestuur.

—o—

WARTA DARI-NATAL.

oleh Madonna (1)

Keadaan dinegeri Natal di- sewaktoe ini ada tanang sadja, iklim sebagaimana biasa. Kehasi- lan kelapa dalam seboelan doea soedah laloe ada sebagai koer- ang dari biasa. Peratoeran dan kebersihan dalam negeri semakin hari semakin tambah baik. Kea- manan ada selamat. Keradjaan anak negeri dalam seditaerannja boeat beroesaha masih tetap. Tjoea ada pada beberapa tem- pat sebagai soegoel, tersebab ha- sinja peroesahaan koerang naik harga.

Pehak saudagar manu- facture soedah moelai lebih ber- giat teroetama sebab mereka soe- dah dapat kabar jang harga ba- rang dagangan sematjamnja naik harga. Hanja pehak saudagar pro- ducten jang masih bimbang.

Hal onderwijs oleh anak negeri disana sekarang soedah sangat tjint; soedah moelai mem- beda dari pada semasa dahoele- nja. Menoeroet penerangan goe- roe sekolah, absentnja moerid, soedah djaoeh koerang dari pa- da semasa disetahoen doea soe- dah laloe.

Verenigingen oleh pen- doedoek hampir tidak begitoe ingatkan, lebih boeat bedoe- ling jang menghadang staat politiek hampir soedah mereka enjahkan. Malah gerakannja mereka tam- pak diselaloe hari tambah giat kedalam padang politiek econo- mie dan onderwijs.

Perdjoangan dengan soe- rat menjorot soempama rekest merkest seperti dimasa bebera- pa tahoen soedah laloe, boleh dibilang lenjap sekali Baktinja dan artinja kehakiman disana o- leh raajat soedah sama mengeta- hoei. Sibersalah soedah dengan rela menderita siksa dari kesala- hannja Pokrol, saloeng api soe- dah moelai mati koetoenja disa- na. Pegawai negeri disana

dari segenap pehaknja tampak kepada pemandangan pendoe- doek ada accoord diselaloe hari. Satoe sama lainnja tampak ber- mah-ramahan. Pesiar dalam ne- geri sebagaimana biasanja. Per- gaolan mereka poen dengan pen- doedoek ada tambah baik.

Kampoeng-kampoeng ada aman dan bersih. Kesehatan poen tidak begitoe terganggu. Hanjalah baroe, ini diseketika banjak hoedjan bertjampoer pa- nas bertjaboel penjakit demam. Tapi tidak berapa lama, dan ti- dak poela sampai membahajakan maoet.

Kampoeng Penggaetan jang lebih terdekat ke-Natal se- bagai satoe kampoeng jang ter- toea; hanjalah disana ada begi- toe koerang senang sedikit se- bab letak roemah disana seperti sediakala djoega, sedang jang soedah toepoen ada banjak. Jalan-djalannja betjek kalau soe- dah moesim penghoejan. Hal ini didoea sebab banjaknja po- hon-pohonan kelapa jang soedah tinggi? disana, sedang diantara pohon ini soedah banjak jang hampir tak ada hasinja lagi. Ra- wang? jang dibelakang kampoeng ini, jang mana ada penoei di- toemboehi pohon nipah, itoeelah jang memberi ganggoean boeat selamatnja kesehatan pendoe- doek.

Hajibadat tambah hari tambah berbakti kepada pendoe- doek, teroetama dalam negeri Na- tal. Keawasan pegawai-pegawai dalam hal hoekoem berdjodoeh (nikah) dan berpisah (tjerai) tam- bah lebih apik.

Pemerintah diatas toean Demang dan toean kepala Koeri ah sampai kepada Kepala Kam- poeng ada begitoe sama teliti da- lam kewadjabannja. Mereka ini menjeropakan dirinja sebagai sa- toe parlij jang tidak berlain-lain haloean. Ichtjar mereka jang ter- lahir kepada ra-ja, teristimewa kepada keamanan, kesihatan dan peroesahaan. Tentang gerakan boe- at tambah banjaknja onderwijs dalam ressort masing-masing ba- roe sadja ditjinta-tjinta mereka.

—Didoega tidak akan lama lagi tampaklah djaa mereka itoe da- lam alangan onderwijs, jaitoe a- tas adjakan dan didikannja kepa- da raajat soepaja soeka menoen- djang boeat mendirikan volkscho- len (sekolah? desa) dimana-mana kampoeng jang dirasa soedah pa- toet tempat kedoeoekannja.

(1) Vestag toean, kita poedji- kan. Moedah-moedahan begitoe lah boeat seteroesnja! Red

—o—
Penggelapan wang
f 10.000-

Menoeroet pewarta jang kita terima dari Padang adalah toean B. Zainoeddin Rasat soe- dah didjatoehi hoekoeman oleh Landraad disana, sebab dipersa- lahkan menggelapkan wang mi- liknja maatschappij Indonesia be- sarnja f 10.000, hoekoeman mana berataja, hanja sekedar doea tahoen pendjara.

Vräch't AUTO Kissel merk HAMADIAH

Moelai pada tanggal 27 Juni 1921 di djalankn
sebagai jang terseboet di bawah ini:

Hari	Berangkat dari	Akan pergi ke
Isnajan	Kota Nopan	P. Sidempoean
Rebo	Sibolga	Balige
Djoemaat	Sibolga	P. Sidempoean
Selasa	Balige	Sibolga
Chamis	P. Sidempoean	Sibolga
Saptoe	P. Sidempoean	Kota Nopan

Di sewaktoe berdjalan manakala sadja ada keperluan oepama Sembahjang d. l. l. penoem-
ng boleh kasi tahoe bagi CHAUFFEUR, soepaja lantao AUTO di perhentikan.

Memoedjikan dengan segala hormat

L. B. Abdoel Haziz

&

Dja Endar Bongsoe,

(11)

Sang Mo Hotel.

dibelakang Tek Hong Bios-
coop Sibolga.

Ini hotel baroe boeka. Sedia
kamar tempat tidoer boea
orang menginap. Se-tia ma-
nan dan djongos jang ba-
ik. Kebersihan dan kesena-
ngan tetamioe boeat menginap
ditanggoeng dengan sempoe-
na.

(76)

DE EIGENAAR.

BAROE KAMI TERIMA.
BATIK - BATIK.

Jang paling BAROE.

Jang soedah disoekai banjak
LANGGANAN, antero.

Pengiriman Barang dan pem-
bajaran, boleh berdamai lebih
doeloe.

FIRMA A. M. S. D. KONGSI.

MOHD. DJALI

Pasar Ikan nomer 22.

MEDAN.

Telg. Adres DJALI.

Dan bisa tolong beli segala
roepa barang-barang PERNIA-
GAAN.

(43)

N. V. Bataksch Apotheek P. S.

Itoelah namanja Toko Obat o-
rang Batak jang dipimpin oleh
Dr. A. Rasjid Ind. Arts Panjaboe
ngan jang djadi Adviseur dalam
Vereeniging.

Dan Administrateur Moeham-
mad Din Nst. gir. Mangar. Parto-
moen jang soedah lama kerdja
hooft verpleger di Deli; diharap
toean-toean soedi datang persak-
sikan sendiri dan saban hari bo-
leh datang boeat tjatjar seperti
baramoem (amoeben) simbergo
dan lain.

De administrateur.

der B. Apotheek

MANGAR. PARTOMOEN

(88)

Mohamad Noerain.

Batikhandel en Commissie agents
BATAVIA-PAKODJAN

Telegram adres: Noerdin Pako-
djan—Batavia.

Sedia berdagang segala matjam
barang batik, sanggoep boeat a-
toerkan pesanan dengan rapi, di
mana didjalankan dengan pengi-
riman remboers.—Begitoe djoe-
ga boeat tolong penoechi kema-
anja segala orang jang pesan
dengan djalan Commissi-
an.—Dari prent Commissie ada
dihitoeng menoeoet sepanas dan
sebiasanja.

Menoenggoe dengan hormat!

(78)

Badoetorang gelar Marah Saleh

Mandhiling B 111 Sibolga. Agent Commissionair.

Telegramadres; Badoetorang.

ADA DJOEAL ROEPA² TIMBACO DAN NIPAH PA-
LEMBANG.

LAGI MATJAM² BARANG MAKANAN DAN LAIN² BA-
RANG JANG TIDAK BISA DISEBOETKAN DISINI NA-
MANJA.

Lain dari pada itoe ada djoega djoeal roepa-roepa barang
bikinan Boemipoetera Tapanoei, seperti tikar rotan, haloes
dan kasar. Harganja pantas. Soeka terima pesanan dari
mana-mana. Apa-apa t. t. saudagar jang soeka dari ba-
rang² kehasilan tani dan ketoekangan di Tapanoei, ba-
klah pesan pada kami; sebab kami selamanja sanggoep
bikin dengan baik kepada jang minta.

Keterangan lebih djoeah, boleh toelis soerat lebih doe-
loe kepada adres diatas.

(30)

„M. H. JOENOS“ MANDAILINGER.

SOERABAJA.

CEMSSIONAIR

SPECIAAL:

MEMBELIKAN—MENDJOEALKAN

Selainnja, oeroes perkara Kain² poetih Terico²

Djepan dan Belatjoe²—Goda Djoega kita ada oeroes
teroetama perkara barang² BATIK, segala keloearan
T. Djawa.

MINTAKLAH keterangan lebih djoeah.

Telgr:

(83)

„MOHAMAD JOENOS“

Hadji Mochtar Mandailing

agent Commissie & Batik Handel

DJOKJAKARTA

Mempoenjai banjak langganan entero
Sumatra dan tanah Djawa, kiriman batik di
tanggoeng begoes, kalau kirim wang dahoe-
loe di poengoet Commissie tjoeima 1 1/2 %
Toean-toean soedagar boleh tjobak tentoe
dapat oentoeng.

(62)

Obat jang paling mandjoer.

Soedah banjak paedahnja (banjak kesehatan ba-
dan oleh ini obat) Seperti orang dapat oleh penjakit sa-
boen of penjakit perempoean biarpoe kemaloean kita ke-
loear nanah (darah) bisa semboeh oleh ini obat, harga
1 kotak f3—obat boeang air ketjil merah sakit ping-
gang panas air, sakit dada sesak napas badan koerang
koeat ini obatnja harga 1 kotak f3—obat sakif lidah
harganja f5—obat perempoean tidak maoe beranak se-
lama-lamanja, djikalau diminoem ini obat boleh dapat a-
nak harga 1 kotak f10—obat anak-anak ketjil badannja
koeroes makannja banjak harga 1 kotak f3.

Ini obat boleh dapat pesan kepada

**Mohamad Lilah &
Adam**

di Siloengkang S. W. K.

(114)

E. IMANSJAH.

TENOENAN FABRIEK & COMMISSION AGENT.
SAMARINDA -- KOETEI (BORNEO)

BERNIAGA BESAR DARI KAIN-KAIN TENOENAN SAMARINDA.

Selamanja kami ada sedia banjak bermatjam-matjam sarong te-
noenan anak negeri Samarinda, jang disoekai orang zaman seka-
rang dan telah terkenal seloeroeh Hindia pe-bikinnanja, kami a-
toer dengan rapi, dan kami sediakan beberapa toekang tenoen
jang pandai-pandai, kami poenja keloearan sarong Samarinda, jang
jang asli boekan tiroean, lagi ditenoen sendiri dihenoea Samarinda
da boekan tenoenan benoea lain-lain, lagi soeteranja kami tang-
goeng soetera Shanghai jang toelen boekan soetera mastoeli kwa
liteit No. 1, 2 dan 3 tiada bertjampoer benang, dan tjeloepnja ka-
mi tanggoeng tiada loentoer, silakaulah toean saksikan kami poe-
nja pengloearan, pesan dengan kami poenja adres, dari tjoraknja
seboetkan sadja matjam apa sadja soeka, kami ada sedia tjoekeop.
Seperti, itam, idjo, chocolade, poetih, biroe, koffie, merah, oengoe,
koening, enz. en. harga per lembar moelai f35.—f37.50 f40.—
f45.—f50.—f60.—dan f70.—kita poenja keloearan dan harga
nja boleh terai sadja sama lain² dagang.

Djoega kami ada sedia sarong Samarinda, jang ditenoen dibe-
lain-lain, boekan keloearan Samarinda jaitoe soetera mastoeli
harga moelai tiap sehelai f28.—sampai f30.—warnanja roepa-
roepa, pesanan selamanja kami atoe dengan post remboers, sa-
roeng jang tiada disoekai dia poenja tjorak of warna, boleh toe-
kar lain matjam dengan tiada ada potongan apa-apa.

Priscourant dan keterangan lain-lain boleh minta pertjoema.

Menoenggoe pesanan saudara dengau hormat.

Langganan jang setia boleh dapat credit.

Djoega boleh dapat pada agent:

Datoe Radja Penghoeloe & Zoon Padang.

Suleiman Elravee Acheen Street Penang.

Alfai Ali Alkatiri Bandar Neira.

S. Awad bin Abdullah bin Sjian Malang.

Ali bin Djamil Teharoe (Amboine).

Rachimin moeka sekolah Tjikini Ketjil Weltevreden.

Abdul Gani Handelaar Djailolo (Ternate).

Hadji Nasir 14 Tang Lin Rood Singapoera.

Badoetorang glar marah Saleh Sibolga.

H. Abdulraman & Moesah Tandjong Balai

Mas Arkan Ijs depot Soerabaja.

75

K. HADJI OESMAN BATAVIA.

M. T. SHARIBIN

General Merchant & Commission Agent
Solo, Makasser en Padang

Selamanja kita ada djadi pengirim jang paling besar
dari segala roepa batiks keloearan tanah Djawa, teroeta-
ma sel ali batiks keloearan SOLO.

Soedah berpoeloeh tahoen kita berlangganan dengan
saudagar-saudagar jang ternama antero: tanah DJAWA,
SUMATRA, CELEBES, BORNEO, BALI, LOMBOK, TIMOER,
enz. Selamanja kita membikin oentoeng besar dan kesen-
ngan jang penoech pada kita poenja langganan².

Djoega kita ada berdagang besar dari segala roepa
MOESLIN, BALATJOE dan KATJI. Sedia djoega roepa-
roepa TJET batiks.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

Adres kawat:

SHARIBIN, SOLO.

ALIB, MAKASSER

ARIFIN, PADANG

72)